

27 de outubro de 2016

Aos Srs.pais ou responsável

がくげいかい し ご
学芸会のお知らせ（ポルトガル語）

Comunicado para a realização do Gakugueikai:Teatro cultural

みだ 見出しのことについて、かき 下記のとおり かいさい 開催しますので、たぼう 多忙とはぞん 存じますが、ぜ
しゅっせき ひご 出席くださいますようごあんない 案内いたします。

Favor comparecer sem falta ao evento a ser realizado.

1. にち 日 じ 時

Dia 19 de Novembro, 2016

Data e Horário

Das 8:45 às 12:15

2. かい 会 じょう 場

たいいく かん 体育館

Local e horário

Ginásio de esportes

3. ねが お願い Pedidos

(1) ちゅうしゃじょう 駐車場がありません。とほ 徒歩または じてんしゃ らいこう 自転車でご来校ください。じてんしゃ たい
いく かんみなみがわ ちゅうりん 育館南側に 駐輪してください。

Por favor, não vir de carro. Comparecer de bicicleta ou andando.

Favor estacionar a bicicleta ao sul do ginásio esportivo .

(2) ぶくろ も スリッパとビニル 袋を持ってきてください。は もの 履き物は、ぶくろ い じぶん
せき も の席に持って行ってください。

Trazer chinelo e um saquinho plástico de casa. Colocar o sapato dentro do saco plástico e levar junto para a cadeira que irá se sentar.

(3) きょういく かんてん 教育の観点から、きつえん えんりょ 喫煙はご遠慮ください。

Por ser um local educacional, **por favor não fumem.**

(4) けいたい でん わ 携帯電話は、たいいく かん なか つか 体育館の中で使わないようにしてください。

Favor **desligar o telefone celular** dentro do ginásio de esportes.

※ No dia do evento, haverá reciclagem de recursos, que será responsável pelos pais da 2a série. Os professores não serão possível de ir no local da reciclagem, pois gostaria de pedir a colaboração dos pais das todas as séries.